



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

CERTIFICATO N. **ICIM-9001-000526-09**
CERTIFICATE No. _____

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

DOTT. ING. MARIO COZZANI S.R.L.

SEDE CENTRALE / HEADQUARTER

VIALE XXV APRILE, 7 19021 ARCOLA SP IT - Italia

PER LE UNITÀ OPERATIVE VEDERE L'ALLEGATO
FOR OPERATIVE UNITS SEE ATTACHMENT

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

IAF: 18

Progettazione e produzione di valvole di aspirazione e di mandata per compressori alternativi, valvole speciali, dispositivi per compressori e sistemi di controllo della portata, compresi assistenza, servizio di revisione e monitoraggio da remoto.

Design and manufacturing of suction and discharge valves for reciprocating compressors, special valves, devices for compressors and pressure regulators, service and remote monitoring included.

Riferirsi alla documentazione del Sistema di Gestione per la Qualità aziendale per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.
Refer to the documentation of the Quality Management System for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del documento ICIM "Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione" e al relativo Schema specifico.
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the ICIM document "Rules for the certification of company management systems" and specific Scheme.

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico +39 02 725341 o indirizzo e-mail info@icim.it.
For timely and updated information about any changes in the certification status referred to in this certificate, please contact the number +39 02 725341 or email address info@icim.it.

DATA EMISSIONE
FIRST ISSUE
10/06/1996

EMISSIONE CORRENTE
CURRENT ISSUE
22/12/2024

DATA DI SCADENZA
EXPIRING DATE
21/12/2027

Vincenzo Delacqua
Rappresentante Direzione / Management Representative
ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 – 20099 Sesto San Giovanni (MI)
www.icim.it



MS N° 0004



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ
is the Italian Federation of management system
Certification Bodies.



CISQ is a member of



The International Certification Network
www.iqnet-certification.com

Allegato al CERTIFICATO N.
Attachment to CERTIFICATE No.

ICIM-9001-000526-09

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

DOTT. ING. MARIO COZZANI S.R.L.

Comprende oltre la Sede Centrale citata sul Certificato, anche le seguenti Unità Operative:
In addition to the Headquarter mentioned on the Certificate, it also includes the following Operative Units:

VIA XXIX NOVEMBRE, 16 19021 ARCOLA SP IT - Italia	Taglio e trattamenti termici, ingegneria e ufficio tecnico
VIALE XXV APRILE, 7 19021 ARCOLA SP IT - Italia	Acquisti, commerciale., qualità e produzione
VIA XXIX NOVEMBRE, 14 19021 ARCOLA SP IT - Italia	Amministrazione, rettifiche meccaniche
VIA VINCINELLA SNC, LOCALITA' GHIARETOLO 19037 SANTO STEFANO DI MAGRA SP IT - Italia	Montaggio grande serie, assistenza e revisione, Trattamenti termici.
VIALE XXV APRILE, SNC 19021 ARCOLA SP IT - Italia	Produzione, assistenza



MS N° 0004



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

Certificate

CISQ/ICIM S.P.A. has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

DOTT. ING. MARIO COZZANI S.R.L.
VIALE XXV APRILE, 7 19021 ARCOLA SP IT - Italia

For Operative Units see Annex/Annexes

has implemented and maintains a/an

Quality Management System

for the following scope:

Design and manufacturing of suction and discharge valves for reciprocating compressors, special valves, devices for compressors and pressure regulators, service and remote monitoring included.

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2024-12-22**
First issued on: **1996-06-10**
Expires on: **2027-12-21**

Registration Number:
IT-7812 ICIM-9001-000526-09



Alex Stoichitoiu
President of IQNET



Mario Romersi
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Turkey **YUQS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com

Annex 1 to IQNET Certificate Number:
IT-7812 ICIM-9001-000526-09

DOTT. ING. MARIO COZZANI S.R.L.
VIALE XXV APRILE, 7 19021 ARCOLA SP IT - Italia

List of additional locations:

VIA XXIX NOVEMBRE, 16 19021 ARCOLA SP IT - Italia
VIA XXIX NOVEMBRE, 14 19021 ARCOLA SP IT - Italia
**VIA VINCINELLA SNC, LOCALITA' GHIARETOLO 19037 SANTO STEFANO DI
MAGRA SP IT - Italia**
VIALE XXV APRILE, SNC 19021 ARCOLA SP IT - Italia

.....
This annex is only valid in connection with the original certificate number mentioned above.
.....

IQNET Members*:

AENOR Spain **AFNOR Certification** France **APCER** Portugal **CCC** Cyprus **CISQ** Italy **CQC** China **CQM** China **CQS** Czech Republic
Cro Cert Croatia **DQS Holding GmbH** Germany **EAGLE Certification Group** USA **FCAV** Brazil **FONDONORMA** Venezuela **ICONTEC**
Colombia **ICS** Bosnia and Herzegovina **INTECO** Costa Rica **IRAM** Argentina **JQA** Japan **KFQ** Korea **LSQA** Uruguay **MIRTEC** Greece
MSZT Hungary **Nemko AS** Norway **NSAI** Ireland **NYCE-SIGE** México **PCBC** Poland **Quality Austria** Austria **SII** Israel **SIQ** Slovenia
SIRIM QAS International Malaysia **SQS** Switzerland **SRAC** Romania **TSE** Türkiye **YUGS** Serbia

* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com